

## Aéroports de Paris

**Décision n° FIN/2004/YAP/197/0039 du 1<sup>er</sup> juillet 2004 du directeur finances, juridique, achats d'Aéroports de Paris modifiant la décision n° DF/2003/213/0003 du 21 juillet 2003 portant délégation de signature**NOR : *EQUA0410232S*

Le directeur finances, juridique, achats,

Vu le code de l'aviation civile, notamment les articles R. 252-8, R. 252-11, R. 252-12, R. 252-12-1 à 4 et R. 252-18 ;

Vu la décision n° PR/2003/2303 du 21 juillet 2003 modifiée portant délégation de pouvoir du président au directeur général et, avec l'accord de celui-ci, aux directeurs et aux cadres dirigeants, et les autorisant à déléguer leur signature aux cadres ;

Vu la décision n° DG/2003/2307 du 21 juillet 2003 modifiée portant délégation de pouvoir aux directeurs et cadres dirigeants et les autorisant à déléguer leur signature aux cadres ;

Vu la décision n° DF/2003/213/0003 du 21 juillet 2003 modifiée du directeur du contrôle de gestion et des affaires financières et juridiques portant délégation de signature,

Décide :

Article 1<sup>er</sup>

Aux articles 4, 5 et 6 de la décision n° DF/2003/213/0003 du 21 juillet 2003 modifiée, le dernier alinéa est abrogé et remplacé par l'alinéa suivant : « M. Dupeyron (Frédéric), chef du département finances ».

## Article 2

L'annexe I à la décision n° DF/2003/213/0003 du 21 juillet 2003 modifiée est abrogée et remplacée par la nouvelle annexe I jointe à la présente décision.

## Article 3

L'annexe II à la décision n° DF/2003/213/0003 du 21 juillet 2003 modifiée est abrogée et remplacée par la nouvelle annexe II jointe à la présente décision.

## Article 4

L'annexe III à la décision n° DF/2003/213/0003 du 21 juillet 2003 est abrogée et remplacée par la nouvelle annexe III jointe à la présente décision.

## Article 5

L'annexe IV à la décision n° DF/2003/213/0003 du 21 juillet 2003 est abrogée et remplacée par la nouvelle annexe IV jointe à la présente décision.

## Article 6

L'annexe V à la décision n° DF/2003/213/0003 du 21 juillet 2003 est abrogée et remplacée par la nouvelle annexe V jointe à la présente décision.

*Le directeur du contrôle de  
gestion  
et des affaires financières  
et juridiques,  
L. Galzy*

## ANNEXE I

À LA DÉCISION N° DF/2003/213/0003 DU 21 JUILLET 2003  
**Modifiée par la décision n° FIN/2003/351/0069 du 3 novembre 2003**  
**Modifiée par la décision n° FIN/2004/111/0035 du 1<sup>er</sup> avril 2004**

**Modifiée par la décision n° FIN/2004/YAP/197/0039 du 1<sup>er</sup> juillet 2004**  
*Déléataires*

M. Balardelle (Joël), chef du département contrôle de gestion.  
M. Fornaguera (Santiago), chef du département achats.  
Mme Lafouge (Dominique), chef du département juridique et des affaires générales.  
M. Dupeyron (Frédéric), chef du département finances.  
M. Birolichie (Marc), cadre IV chargé du service assurances, contentieux, réglementation.  
M. Dinant (Jean), chef du service études et rentabilité.  
M. Bailly (Jean-Pierre), chargé de mission auprès du chef du département contrôle de gestion.  
M. Berisot (François), chef du service équilibres financiers.  
M. Chevignard (Laurent), chef du service financement et trésorerie.  
M. de Gasperi (Georges), responsable du pôle contrôle de gestion opérationnel.  
M. Deroudille (Régis), chargé de mission B to B.  
Mme Deviercy (Nolwenn), chef du service archives et documentation.  
M. Dubois (Jacques), chef du service fiscalité.  
M. Fiand (Richard), responsable du pôle contrôle de gestion des directions fonctionnelles.  
M. Gachot (Alain), chef du service droit des affaires, contrats et foncier.  
M. Le Stanc (Jacques), chef du service achats généraux et d'exploitation.  
M. Marsy (Alain), chef du service des marchés.  
M. Le Chatelier (Thomas), chef du service travaux, maintenance et équipements.  
M. Koch (Christophe), chef du service performance et support achats.  
M. Nau (Jean-Baptiste), responsable du pôle système décisionnel.

ANNEXE II

À LA DÉCISION N° DF/2003/213/0003 DU 21 JUILLET 2003  
**Modifiée par la décision n° FIN/2003/351/0069 du 3 novembre 2003**  
**Modifiée par la décision n° FIN/2004/111/0035 du 1<sup>er</sup> avril 2004**  
**Modifiée par la décision n° FIN/2004/YAP/197/0039 du 1<sup>er</sup> juillet 2004**  
*Déléataires*

M. Balardelle (Joël), chef du département contrôle de gestion.  
M. Fornaguera (Santiago), chef du département achats.  
Mme Lafouge (Dominique), chef du département juridique et des affaires générales.  
M. Dupeyron (Frédéric), chef du département finances.

ANNEXE III

À LA DÉCISION N° DF/2003/213/0003 DU 21 JUILLET 2003  
**Modifiée par la décision n° FIN/2004/111/0035 du 1<sup>er</sup> avril 2004**  
**Modifiée par la décision n° FIN/2004/YAP/197/0039 du 1<sup>er</sup> juillet 2004**  
*Déléataires*

M. Fornaguera (Santiago), chef du département achats.  
M. Deroudille (Régis), chargé de mission B to B.  
M. Le Stanc (Jacques), chef du service achats généraux et d'exploitation.  
M. Marsy (Alain), chef du service des marchés.  
M. Le Chatelier (Thomas), chef du service travaux, maintenance et équipements.  
M. Koch (Christophe), chef du service performance et support achats.

ANNEXE IV

À LA DÉCISION N° DF/2003/213/0003 DU 21 JUILLET 2003  
**Modifiée par la décision n° FIN/2004/111/0035 du 1<sup>er</sup> avril 2004**  
**Modifiée par la décision n° FIN/2004/YAP/197/0039 du 1<sup>er</sup> juillet 2004**  
**(bons de commande sur marchés de fournitures)**  
*Déléataires*

M. Fornaguera (Santiago), chef du département achats, dans la limite de 400 000 euros HT.  
M. Le Stanc (Jacques), chef du service achats généraux et d'exploitation, dans la limite de 100 000 euros HT.  
M. Koch (Christophe), chef du service performance et support achats, dans la limite de 100 000 euros HT.  
M. Le Chatelier (Thomas), chef du service travaux, maintenance et équipements.  
M. Alary (Patrice), cadre III A, dans la limite de 50 000 euros HT.

## ANNEXE V

À LA DÉCISION N° DF/2003/213/0003 DU 21 JUILLET 2003

*Modifiée par la décision n° FIN/2003/351/0069 du 3 novembre 2003**Modifiée par la décision n° FIN/2004/111/0035 du 1<sup>er</sup> avril 2004**Modifiée par la décision n° FIN/2004/YAP/197/0039 du 1<sup>er</sup> juillet 2004*

| EN CAS D'ABSENCE<br>ou d'empêchement de  | DÉLÉGATION EST DONNÉE À  |
|--|--|
| M. Balardelle (Joël), chef du département contrôle de gestion                    | M. Bailly (Jean-Pierre), chargé de mission ;<br>M. de Gasperi (Georges), responsable du pôle contrôle de gestion opérationnel ;<br>M. Fiand (Richard), responsable du pôle contrôle de gestion des directions fonctionnelles ;<br>M. Nau (Jean-Baptiste), responsable du pôle système décisionnel. |
| M. Fornaguera (Santiago), chef du département achats                             | M. Le Stanc (Jacques), chef du service achats généraux et d'exploitation ;<br>M. Marsy (Alain), chef du service des marchés ;<br>M. Le Chatelier (Thomas), chef du service travaux, maintenance et équipements ;<br>M. Koch (Christophe), chef du service performance et support achats.           |
| Mme Lafouge (Dominique), chef du département juridique et des affaires générales | M. Birolichie (Marc), cadre IV chargé du service assurances, contentieux, réglementation ;<br>Mme Deviercy (Nolwenn), chef du service archives et documentation ;<br>M. Gachot (Alain), chef du service droit des affaires, contrats et foncier.   |
| M. Dupeyron (Frédéric), chef du département finances                             | M. Berisot (François), chef du service équilibres financiers ;<br>M. Chevignard (Laurent), chef du service financement et trésorerie ;<br>M. Dinant (Jean), chef du service études et rentabilité ;<br>M. Dubois (Jacques), chef du service fiscalité.   |
| M. Le Stanc (Jacques), chef du service achats généraux et d'exploitation         | M. Marsy (Alain), chef du service des marchés ;<br>M. Le Chatelier (Thomas), chef du service travaux, maintenance et équipements ;<br>M. Koch (Christophe), chef du service performance et support achats ;<br>M. Alary (Patrice), cadre III A.  |
| M. Marsy (Alain), chef du service des marchés                                    | M. Le Stanc (Jacques), chef du service achats généraux et d'exploitation ;<br>M. Le Chatelier (Thomas), chef du service travaux, maintenance et équipements ;<br>M. Koch (Christophe), chef du service performance et support achats ;<br>M. Alary (Laurent), cadre III A.                         |
| M. Koch (Christophe), chef du service performance et support achats              | M. Le Stanc (Jacques), chef du service achats généraux et d'exploitation ;<br>M. Marsy (Alain), chef du service des marchés ;<br>M. Le Chatelier (Thomas), chef du service travaux, maintenance et équipements ;<br>M. Alary (Patrice), cadre III A.   |
| M Le Chatelier ( Thomas), chef du service travaux, maintenance et équipements    | M. Le Stanc (Jacques), chef du service achats généraux et d'exploitation ;<br>M. Marsy (Alain), chef du service des marchés ;<br>M. Koch (Christophe), chef du service performance et support achats.  |